

第31回 流山花火大会

夜空に光と音の競演

打ち上げ4500発、ナイアガラ500m

8月18日(土) 江戸川堤で

夏の夜空と江戸川の川面を華麗に彩る流山の花火大会。夏の風物詩として親しまれ、今年31回目を迎えます。8月18日(土)に開かれる今回の花火大会では、コンピューター制御により0.03秒毎の高スピードで打ち上げられた花火と音楽をシンクロ(同調)させたハイパー花火ショー「流山スカイ・ミュージカル」を披露。また、昨年引き続き、対岸の埼玉三郷市の花火大会との同日開催となり、見応えがあります。同日18日の日中には、流山おおたかの森駅前広場で、南国リゾート気分を満喫できる「サマー・ファンタジア2007」も開催されます。家族や友だち、近所の方などと、ぜひ、ご来場を。

対岸の三郷市 と同日開催

今年31回目を迎える「流山花火大会(同実行委員会主催)」が8月18日(土)、江戸川河川敷で開催されます。今回の花火大会は、花火と音楽をシンクロ



写真はイメージです

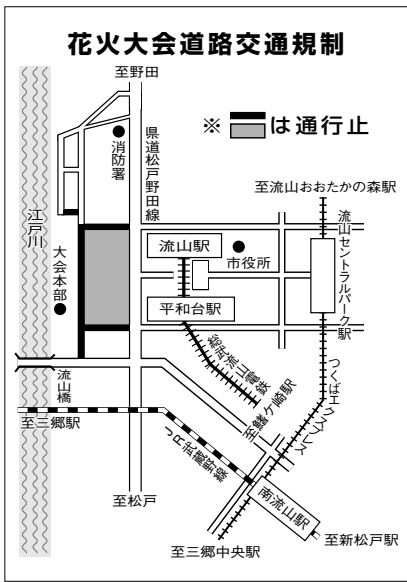
花火と音楽がシンクロ 流山スカイ・ミュージカル

日本で初めてコンピューター制御により花火と音楽をシンクロ(同調)させたハイパー花火ショー「花火ファンタ

流山スカイ・ ミュージカル

夏の夜空を彩る七色の光と、暑さを吹き飛ばす音との競演を、ご家族やお友だち、ご近所などと一緒に、ぜひ、お楽しみください。

▽日時 8月18日(土) 19時~20時30分 ※雨天・荒天、河川増水の場合は8月25日(土)に延期
▽場所 流山1~3丁目地先の江戸川堤



花火大会の会場周辺には、駐車場がありません。公共交通機関などでご来場ください。なお、当日18時から21時30分まで、会場周辺で道路交通規制(別図参照)があります。

会場へはバスや電車で

流山セントラルパーク駅から無料シャトルバスも運行

流山市商工会内
花火大会実行委員会
事務局 ☎7158-6111 / 市商工課
☎7150-6085

流山セントラルパーク駅から徒歩約25分
※同駅から流山駅東口までの無料シャトルバスを運行、バス下車徒歩約5分

◆南流山駅(JR・TX)から徒歩約20分
「平和台駅前」下車徒歩約5分

◆流山セントラルパーク駅から徒歩約25分
※同駅から流山駅東口までの無料シャトルバスを運行、バス下車徒歩約5分

「サマー・ファンタジア2007」も開催されます。家族や友だち、近所の方などと、ぜひ、ご来場を。

無料シャトルバスも運行

希望の方は、流山市商工会、市役所商工課の窓口(土・日曜を除く)もしくはローソン各店またはセブンイレブン一部店、インターネット・モバイル予約「イープラス」(http://eplus.jp)で、お早め

希望の方は、流山市商工会、市役所商工課の窓口(土・日曜を除く)もしくはローソン各店またはセブンイレブン一部店、インターネット・モバイル予約「イープラス」(http://eplus.jp)で、お早め

希望の方は、流山市商工会、市役所商工課の窓口(土・日曜を除く)もしくはローソン各店またはセブンイレブン一部店、インターネット・モバイル予約「イープラス」(http://eplus.jp)で、お早め

希望の方は、流山市商工会、市役所商工課の窓口(土・日曜を除く)もしくはローソン各店またはセブンイレブン一部店、インターネット・モバイル予約「イープラス」(http://eplus.jp)で、お早め

希望の方は、流山市商工会、市役所商工課の窓口(土・日曜を除く)もしくはローソン各店またはセブンイレブン一部店、インターネット・モバイル予約「イープラス」(http://eplus.jp)で、お早め

流山おおたかの森駅 サマー・ファンタジア2007

フラやジャズ演奏など 駅前が南国リゾートに



昨年夏、オープンカフェを創出してジャズやロック演奏などで、好評をいただいた流山おおたかの森駅「サマー

昨年夏、オープンカフェを創出してジャズやロック演奏などで、好評をいただいた流山おおたかの森駅「サマー

昨年夏、オープンカフェを創出してジャズやロック演奏などで、好評をいただいた流山おおたかの森駅「サマー

出演団体・時間	
ハラウ カプア ピカケ イミリアほか 2団体 (フラダンス)	11:00~
Na Lei (ナレイ) (ハワイアン演奏)	
渡辺明日香 & おおたかの森JAZZ Band	14:00~
ハラウ オラ フラ ナオミほか 1団体 (フラダンス)	15:00~
柏市立柏高校吹奏楽部	17:00~

昨年夏、オープンカフェを創出してジャズやロック演奏などで、好評をいただいた流山おおたかの森駅「サマー

高額療養費 高額医療費

算定年度が変わります

平成19年8月診療分から

健康保険では、1人の方が、ひと月に同一の医療機関等で、一定額以上の医療費がかかった場合、高額療養費(老人医療以外の方)や、高額医療費(老人医療の方)が給付されます。

平成19年8月診療分より、自己負担限度額を算定する課税年度が変わり、平成18年中の所得から算定されるようになります。

内に、ひとつの医療機関等で支払った医療費が高額療養費として給付されます。※保険診療外のものや食事代等は含まれません。

申請により高額療養費を直接医療機関に支払う制度も

70歳未満の方については、今年4月からは「国民健康保険限度額適用認定」を受けることで、入院の際、市が高額療養費分を医療機関に直接支払い、医療機関の窓口での支払いが自己負担限度額までとなる制度が始まっています。限度額適用認定

国民健康保険の 高額療養費

表1・2の自己負担限度額を超えて、同月

国民健康保険の高額療養費および老人医療の高額医療費

表1 70歳未満の方の自己負担限度額(老人医療対象者を除く)

区分	自己負担限度額(月額)	
	3回目まで	4回目以降
上位所得者	150,000円 医療費が500,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算	83,400円
一般	80,100円 医療費が267,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算	44,400円
住民税非課税世帯	35,400円	24,600円

※上位所得者とは、基礎控除(33万円)後の総所得金額などが600万円を超える世帯の方
※4回目以降とは、過去12カ月間に、一つの世帯での支給が4回以上あった場合の4回目以降の限度額

表2 70歳以上の方および老人医療の方の自己負担限度額

区分	自己負担限度額(月額)	
	外来の限度額(個人ごと)	入院および世帯ごとの限度額
現役並み所得者	44,400円	80,100円 医療費が267,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算※4回目以降は44,400円
一般	12,000円	44,400円
低所得Ⅱ	8,000円	24,600円
低所得Ⅰ		15,000円

※現役並み所得者とは、市民税の課税標準(課税所得)が145万円以上の方。ただし、70歳以上の方の収入の合計が、2人以上の場合は520万円未満、1人の場合は383万円未満であるときは申請により「一般」の区分になります
※低所得Ⅱとは、世帯主および世帯全員が市民税非課税の方
※低所得Ⅰとは、世帯主および世帯全員が市民税非課税かつ各種収入等から必要経費・控除を差し引いた所得が0円となる世帯に属する方

非課税世帯の方の入院時食事療養費

表3 1食当たりの入院中の食事代(通常1食260円)

入院日数	対象	
	市民税非課税世帯(国保加入者)の方および70歳以上で低所得Ⅱの方の自己負担額	70歳以上で低所得Ⅰの方の自己負担額
90日まで	1食 210円	1食 100円
90日を超える入院(過去12カ月)	1食 160円	

※低所得Ⅱ・Ⅰについては、表2注釈参照

国民健康保険

運営協議会委員を募集

8月31日までにご応募を

市民税非課税世帯で、国民健康保険の高齢受給者や、老人医療該当者が入院した場合に、同一の医療機関で

対象は非課税世帯の方

入院時の食事代などを軽減

①入院時食事療養費の減額申請
市民税非課税世帯で、国民健康保険の加入者と老人医療該当者が、入院中に一部負担する食事費用に係る「入院時食事療養費」の減額申請を受け付けます(負担額については表3参照)。

②入院時一部負担金限度額適用認定の申請

国民健康保険運営協議会委員を募集します。

同協議会は、被保険者や保険医、保険薬剤師などを代表する委員13人で構成され、国民健康保険料や保健事業などに関し、市長に答申等を行います。

今回の公募は、本市の国民健康保険に加入する市民代表4人を募集するものです。

▽応募資格 ①次の要件をすべて満たす方 ①本市の国民健康保険被保険者で満20歳以上の方(外国人登録を完了) ②過去2年間保険料の滞納がない方 ③民間人の方 ④本市の他の審議

1カ月に支払う入院費が限度額になる「入院時一部負担金限度額適用認定」の申請を受け付けます(限度額については表2低所得Ⅰ・Ⅱ参照)。

なお、老人医療該当者で、①②に該当の方には申請書を郵送しました。

【申請方法】
保険証および老人医療受給者証(老人医療該当者のみ)、入院が90日を超えた場合には領収書、転入者などは非課税であることを証明できる書類を持参し、

なお、申請の際には、

老人医療該当者は、昭和7年9月30日以前に生まれた方ですが、65歳以上の方で次のいずれかに該当する方は、申請により老人医療該当者になり、老人医療受給者証が交付されます。

○ 国民健康保険 7150-6077

国保年金課(老人医療該当者は高齢者生きがい推進課)へ※詳細は問い合わせを

150-6080

○ 国民健康保険 7150-6077

○ 高齢者生きがい推進課 7150-6080

○ 障害者手帳や健康保険証が必要となります。

▽該当要件 ①身体障害者手帳の1～3級

○ 国民健康保険 7150-6080

○ 障害者手帳の1～3級の音声機能、言語機能またはそしゃく機能障害で4級の方 ③身体障害者手帳の下肢機能障害で4級の第1・3・4号に該当の方 ④精神障害者保健福祉手帳の1・2級の方 ⑤療育手帳の重度の方

○ 国民健康保険 7150-6080

○ 障害者手帳の1～3級の音声機能、言語機能またはそしゃく機能障害で4級の方 ③身体障害者手帳の下肢機能障害で4級の第1・3・4号に該当の方 ④精神障害者保健福祉手帳の1・2級の方 ⑤療育手帳の重度の方

○ 国民健康保険 7150-6080

○ 障害者手帳の1～3級の音声機能、言語機能またはそしゃく機能障害で4級の方 ③身体障害者手帳の下肢機能障害で4級の第1・3・4号に該当の方 ④精神障害者保健福祉手帳の1・2級の方 ⑤療育手帳の重度の方

○ 国民健康保険 7150-6080

空き店舗有効活用に補助金 賃借料や専門家派遣費用の一部

市では、商店街の活性化を図るため、商店街などが行う空き店舗活用策に一定額を補助しています。

本制度は、空き店舗を有効活用する際の賃借料や、専門家の指導や助言を受ける専門家派遣費用の一部を助成するものです。

▽対象 ①商店街振興組合、組合員の2分の1以上が中小小売商業または中小サービス業に属する事業を営むものによって構成されている事業協同組合、商

市では、商店街の活性化を図るため、商店街などが行う空き店舗活用策に一定額を補助しています。

本制度は、空き店舗を有効活用する際の賃借料や、専門家の指導や助言を受ける専門家派遣費用の一部を助成するものです。

▽対象 ①商店街振興組合、組合員の2分の1以上が中小小売商業または中小サービス業に属する事業を営むものによって構成されている事業協同組合、商

○ 国民健康保険 7150-6080

雇用保険法が変わります

平成19年10月1日から雇用保険法が一部改正されます。

- 雇用保険の受給資格要件が変わります(原則として平成19年10月1日以降に離職した方が対象)
- 育児休業給付の給付率が50%に上がります
- 教育訓練給付の要件・内容が変わります

※詳細は最寄りのハローワークに問い合わせを
○千葉労働局職業安定課 043-202-5122

年金記録照会

社会保険事務所への取り次ぎ

8月1日から国保年金課で

市では、市民の方を対象に、松戸社会保険事務所への年金記録の照会に係る申請の取り次ぎを8月1日から開始します。

現在、社会保険庁の年金記録問題で、市民の皆さんの間に不安が広がり、年金記録に対する関心が非常に高まっています。また、各地の社会保険事務所では、多くの方が年金記録の照会に訪れ、窓口が大変混雑しています。

一方、市役所には、年金記録を照会するオンライン端末が無く、年金記録の確認はできません。通常、窓口で年金記録の確認にお越しになった場合、社会

保険事務所に電話で照会を行っていますが、社会保険事務所の電話がつながりにくくなっていることから、確認できないケースが発生しており、市民の皆さんにはご迷惑をお掛けしています。

今回の取り次ぎは、市役所に申請することにより、社会保険事務所が年金記録を直接文書で回答するもので、国民年金と厚生年金に関する記録の照会が可能です。※共済や船員保険の方の記録照会はできません

市議会

田中美恵子氏が

繰り上げ当選

菅沼樹夫氏の市議会議員辞職を受け、公職選挙法の規定により、



田中美恵子氏 (73)

4月22日に行われた流山市議会議員選挙で次点だった田中美恵子氏が7月21日付で繰り上げ当選しました。

選挙管理委員会事務局 ☎ 7150-6100

「年金記録照会回答票」が送付されます※松戸社会保険事務所によると、回答には2週間から1カ月程度を要するとのことです

☎ 国保年金課 ☎ 7150-6110

年金記録に関する出張相談

社会保険事務所では、社会保険事務所職員および社会保険労務士による「年金記録」に関する出張相談を、市役所を会場に行います。

▽日時 8月9日(木) 10時～15時▽場所 市役所第2庁舎3階303会議室▽相談内容 年金記録についての相談※年金請求等の一般

児童扶養手当の現況届

31日までに必ず提出を

母子家庭等の生活を支援する、児童扶養手当と児童育成手当の現況届を8月1日から受け付けます。

該当世帯には、現況届を郵送しましたので、必ず期限内に本人が提出してください。現況届は、毎年提出が義務付けられているもので、提出が遅れると、手当が受給できなくなりますのでご注意ください。

▽提出期限 8月31日(金)※土・日曜を除く。

新規申請は随時受け付け

母子世帯等で、一定の条件に該当する場合、児童扶養手当の受給対

時間内に相談できない場合には、後日「年金記録照会回答票」を送付いたしますので予めご了承ください

この「国民年金被保険者名簿」は、国民年金保険料の収納事務が電算化される前の、昭和36年から同62年まで手処理で作成されたもので、同期間に本市に住民登録があった方の国民年金のみの記録となっております。※厚生年金や共済などの方の記録は含みません

被保険者名簿の保管について

社会保険庁では、年金記録の正確性を確保するため、社会保険庁の電算記録と、市町村が保管するマイクロフィルムや紙台帳などの記録との突合作業を行うこととしています。その際、資料として用いられる「国民年金

今年8月分から来年7月分までの手当が受けられなくなりますが、ご注意ください。

象となります。なお、児童扶養手当を受けている方で、養育する児童が2人以上いる場合、市の児童育成手当も受けることができます。申請は随時受け付けています。

▽資格要件児童① ① 父母が離婚した後、父と一緒に生活していない児童② 父が死亡した

児童③ 父が重度(国民年金法の障害等級1級程度)の障害にある児童④ 母が婚姻によらないで懐胎した児童⑤ その他①～⑤とも、18歳になつて最初の3月31日までの児童。所得による支給制限あり。

詳細は問い合わせ ☎ 150-6082

特別児童扶養手当などの現況届

9月10日までに障害者支援課へ

国の手当である「特別児童扶養手当」、「特別障害者手当」、「障害児福祉手当」、「経過措置福祉手当」の受給者

を対象に、所得状況届(現況届)の提出を9月10日まで受け付けています。届け出を忘れた場合、

郵送で関係書類の提出について通知しました。

農家の方への全戸配布を休止 所有農地および耕作地に関する申告書

農家の方には、毎年8月1日現在の「所有農地および耕作地に関する申告書」を提出していただきますが、個人情報保護などの観点から、本年度は全戸配布を休止します。ただし、昨年の申告内容から変更のある方には、個別に申告書を郵送しますので、次に該当する方は農業委員会事務局にご連絡ください。後日、申告書を送付します。

☎ 150-6081

要介護・要支援になる前に

「楽しく効果のある体操教室」「簡単料理と歯の健康教室」

とした「楽しく効果のある体操教室」と「簡単料理と歯の健康教室」を行いました。昨年度は、35人の方が参加し、「楽しく体操ができ、健康に関心を持つようになった」、「食事や歯の健康について気をつけるようになった」など好評を得ました。

今年度も、基本健康診査の結果から対象者を選定し、9月から11月にかけて、「通所型介護予防事業(介護予防教室)」の案内を郵送で行います。教室の詳細は、対象となった方全員にお送りしますので、ぜひご参加ください。

☎ 介護支援課 ☎ 7150-6531

15万人のひろば

広がる支援の輪

生徒会や議会、市民、行政も

新潟県中越沖地震

大きな被害をもたらした新潟県中越沖地震。小・中学生をはじめ市民の皆さんがさまざまな支援活動を展開しています。写真。

日本赤十字社千葉県支部流山市地区では、市役所や出張所、公民館、福祉会館など27カ所に義援金箱を設置し、皆さんからの温かいご援助をお待ちしています。市議会では、市議会議員全員で、また、市役所職員も市長以下幹部職員が義援金



を送金させていただきました。南部中学校生徒会は、登校前に生徒やPTA役員が駅前募金活動を、また、新川小学校も児童が募金活動を展開するなど児童・生徒の積極的な活動が行われています。市では、被災建築物応急危険度判定士の資格を持つ職員などを被災

地に派遣しました。被災地では、暑さも厳しさを増し、心労などによる体調不全を訴える方々も増えています。皆さんの温かいご支援をお待ちしています。なお、日本赤十字社

千葉県支部では、義援金を受け付けています。▽受付期間 平成20年1月16日(水)まで▽口座 郵便振替(口座番号「00510-5-26」、口座名義「日本赤十字社新潟県支部」、

通信欄に「新潟中越義援金」と明記) ※受領書を希望の方は、「受領書希望」と明記。郵便局窓口での取り扱いの場合、送金手数料は無料。なお、品物については受け付けていません。詳細は日本赤十字社千葉県支部救護福祉課(☎043-241-7531)へ
▽安心安全課 ☎7150-6312



市民の第九が発会式

舞台に向け弦楽奏者の募集も

市民でベートーベン交響曲第九番を歌おうと、公募で集まった市民の皆さんの発会式が7月15日、生涯学習センターで行われ、各パートの280人が初めて一堂に会しました。写真。

民の皆さんの発会式が7月15日、生涯学習センターで行われ、各パートの280人が初めて一堂に会しました。写真。市制施行40周年を記念して第九演奏会実行委員会(唐沢昌伸会長)が設立され、管弦楽演奏を流山フィルハーモニー交響楽団(戸倉直

親子で楽しむコンサート

癒しの音色、オカリナ

12日(日)、おたかの森S・Cで

流山おたかの森S・Cセンター3階の「日曜情報センター」(市出張所ロビー)で、乳幼児連れでも安心して生演奏が楽しめる「親子で楽しむオカリナミニコンサート」が開催されます。コンサートは、8月12日(日)①11時15分～②13時～③14時30分～の3回です。出演は、山田恭弘さんとオカリナサークル「ダ・カーポ流山」、保育ボランティアひだまり、流山おもちゃ病院の皆さん。入場料無料、申し込み不要です。

☎マーケティング課 ☎7150-6308

緑陰を楽しむ季節

公園の散策などで健康づくり

木々の緑や野鳥の声を楽しみながら、木陰の中をウォーキング。今回は、涼しい風を受け、散策しながら健康づくりも楽しめそうな市内の公園・緑地で代表的なところをご紹介します。

▼東深井地区公園(東深井古墳公園) 森の図書館の北側にあり面積6・7ヘクタールの公園。駐車場あり

▼西初石小鳥の森 西初石小学校の東側に位置する0・8ヘクタールの緑地。園路に階段あり▼三輪野山近隣公園 南部中学校の北側に位置する2・8ヘクタールの公園。樹林地とアスレチックあり▼市総合運動公園 流山



東深井地区公園

セントラルパーク駅の東側に運動施設も含め、現在15ヘクタールの公園。駐車場あり※公園内の老朽化した木製アスレチック系遊具17基を昨年度からリニューアルしてきました。新しい遊具は、8月上旬から使えます▼芝崎小鳥の森 八木中学校の南側の1・3ヘクタールの緑地。近くには野々下水辺公園(長崎小学校の西側)もあり▼

健康都市催し多彩に

NHKやさわか福祉財団

7月16日、文化会館でNHK公開番組「特集 鎌田實 いのちの対話」が開催され、850人の方々が生命や老いについて話し合いました。写真。

「健康都市宣言」を記念して、NHK千葉放送局と市との共催で行いました。ゲストに、宗教学者の山折哲雄さん、作家の嵐山光三郎

さん、歌手の加藤登紀子さん、ホストに諏訪中央病院名誉院長の鎌田實さんという豪華キャストで、生放送されましたが、新潟県中越沖地震があり、途中から地震速報に変更、7月29日に再放送されました。番組は、多くの市民をはじめ北海道や山形、岡山などからも参加され、会場とステ

ージとで話ししながら進行しました。ゲストの嵐山さんは、かつての主治医・故庭瀬康二さん(江戸川台西)に触れ、思い出なども披露されました。また、7月21日には、

「幸福づくり考in流山」地域に生きる地域で生きる」が文化会館で行われました。年をとっても最後まで自分が暮らせる地域づくり、仕組みづくりを考えました。久保悌次郎江戸川大学総合福祉専門学校の校長や堀田力さわか福祉財団理事長、井崎市長のてい談をはじめ映画「村の写真集」の上映、ボランティアの体験発表などが行われました。

枝豆がおいしい 市長賞に金子さんの天ヶ峰 7月4日、特産の枝豆の出来栄を競う「枝豆立毛共進会」が開催されました。市園芸団体連合会(豊島啓行会長)の主催で毎年行われているもので、今年25回目。応募のあった22件それぞれの農家の畑で、病害虫の発生や管理など生育状況、枝豆のさやの大きさなどの品質を審査した結果、今年は今古間木の農家・金子百合子さんの枝豆(品種「天ヶ峰」)が市長賞に

市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある掲載申込書に必要事項を記入の上、掲載希望号の1カ月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は当事者間でするようにお願いします。
 秘書広報課 ☎7150-6063

イベント

- 第14回柏水彩会展** = 8月8日(水)まで(6日は休館) 9時~18時、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場料無料 電話 ☎7152-7173
- ホテル観賞会**(さわやかちば県民プラザ、NPOホテル野共催) = 8月3日(金)~5日(日)19時~20時30分、さわやかちば県民プラザ(柏市)。参加費無料 ※ホテルの子育てボランティア... 9月24日(編)まで募集。さわやかちば県民プラザで10月上旬、幼虫の引き渡し。参加費1,000円 電話 ☎7156-1378
- おもい祭**(社まほろばの里つつじ園主催) = 8月4日(土)17時~20時 ※雨天時翌5日(日)、つつじ園グラウンド。入場料無料 電話 ☎7147-2941
- 流山市文化協会歌謡部2007歌謡コンサート** = 8月5日(日)10時~17時30分、文化会館。入場料無料 電話 ☎7152-4708
- 流山吟詠会創立40周年記念吟道大会** = 8月5日(日)9時~18時、日本閣南柏。入場料無料 電話 ☎7152-4525
- 第16回運河塾「利根運河流域地域資源の魅力」**(利根運河の生態系を守る会主催) = 8月18日(土)13時30分~16時45分、生涯学習センター。資料代300円(高校生以下無料) 電話 ☎7154-6746
- 愛のふれあいチャリティーショー**(流山市カラオケ演芸協会主催) = 9月2日(日)9時30分~、文化会館。入場料無料 ※抽選券、粗品あり 電話 ☎7145-3728
- 稲垣俊也・遠藤久美子賛美セミナー**(オリーブ集会主催) = 9月17日(祝)10時~17時、生涯学習センター。参加費など詳細は問い合わせを 電話 ☎070-5463-6445

サークル

- 大東流合気武道流山支部**(合気道基本形、小野派一刀流) = 毎週水・土曜18時~21時、南流山中学校 電話 ☎7158-5764
- ガンバルンバフィットネスクラブ** = 毎週火曜10時~12時、東部公民館 電話 ☎7145-9082
- リラックスヨーガ** = 毎週火曜19時~20時30分、文化会館 電話 ☎080-1002-7828
- オリーブ**(ペン習字) = 第2・4木曜10時~12時、赤城福祉会館 電話 ☎7159-8586
- 炎の会**(油彩・水彩) = 毎週木曜13時~16時、初石公民館 電話 ☎7155-4715
- 健康矯正体操南流山グループ** = 毎週水曜19時30分~20時30分、南流山福祉会館 電話 ☎7159-3002
- 敏書道サークル**(漢字、かな、実用書道) = 第1・2・3月曜13時15分~16時45分、流山福祉会館 電話 ☎7158-6891

15万人のひろば



選手のデータを戦術に活かす平川雅之さん

「サッカー馬鹿です」とさわやかな笑顔で語るJリーグ柏レイソルの平川雅之コーチ。向小金小から東部中、柏南高、日大と進む。かつてはレイソルユースで1学年上の根引謙介選手、明神智和選手(現ガンバ大阪)、1学年下の長谷川太郎選手(現ヴァンフォーレ甲府)らとともに活躍し、少年時代には北嶋秀朗選手と千葉県選抜チームで2トップを組んでいた。全国を駆け回り、対戦チームの試合をつぶさに観戦。その戦術

25日は流山ホームタウンデー

チームを陰で支える情熱家

や選手の特徴の分析に追われるテクニカルスタッフの一人として、チームを縁の下から支える。柏レイソルは、J1復帰後の大切なリーグ戦前半戦を9位で折り返した。7勝6敗5分、勝点26。今季の目標に掲げた勝ち点45の半分を達成した。愛読書は「サッカー選手名鑑」。千人近いJリーガーのプレーの特徴などデータを記憶し、石崎信弘監督の問いに即答し戦術に役立てる。同じ試合を最低3回は見るという緻密な作業の連続。試合前のミーティングでは、自ら編集したビデオを見せ、画面にペンを入れながら解説す

る。一度は一般企業に就職するが、サッカーから離れられず指導者免許を取得し、柏レイソルジュニアコーチを経て、平成17年から現職。サッカー少年はみんな「将来はJリーガー」と「選手」を夢見る。平川コーチのように、サッカーを愛し、選手を支えるさまざまな仕事に情熱を燃やす人々がいて、初めて選手が安心して力を発揮できる。今月11日から後半戦が始まる。25日は「レイソル流山ホームタウンデー」。 HALFタイムには東深井中の生徒たちが和太鼓に合わせて「深中ソーラン」を披露する。ピッチを全力で走る選手と同様に、ハーフタイムの生徒にもご声援を。

昭和三十八年四月二十四日、流山市長・市議選挙が行われ、中野久木の秋元大吉郎氏が3代目市長に当選した。

秋元家はかつて中野久木村の名主。大吉郎の父、信郎は戦後、新川村長、千葉県議会議員。大吉郎も昭和50年、千葉県議会議員となり、父の後を継ぎ、千葉県政と流山市政のパイプ役として活躍。

市長時代、秋元氏は地域紙「ながれやま朝日」紙上で「県会議員の頃は、月に十日は農業を手伝っていたが、市長になってからは土日に結構行事が多いので、家内と長男の嫁と84歳の母と3人、女だけでやっていた、男仕事が必要な時は倅が、土日に耕耘機で耕したり、ネギに土かけをしたりしています」と語った。

秋元氏が市長時代の流山は、行政と3農協と農家が三位一体とな

おとなりさん

(Vol.35)

昭和の流山産業史(29) 農民市長の登場

昭和三十八年四月二十四日、流山市長・市議選挙が行われ、中野久木の秋元大吉郎氏が3代目市長に当選した。

秋元家はかつて中野久木村の名主。大吉郎の父、信郎は戦後、新川村長、千葉県議会議員。大吉郎も昭和50年、千葉県議会議員となり、父の後を継ぎ、千葉県政と流山市政のパイプ役として活躍。

市長時代、秋元氏は地域紙「ながれやま朝日」紙上で「県会議員の頃は、月に十日は農業を手伝っていたが、市長になってからは土日に結構行事が多いので、家内と長男の嫁と84歳の母と3人、女だけでやっていた、男仕事が必要な時は倅が、土日に耕耘機で耕したり、ネギに土かけをしたりしています」と語った。

秋元氏が市長時代の流山は、行政と3農協と農家が三位一体とな



農作物試験栽培実績発表大会
 表大会であいさつする秋元大吉郎市長(昭和60年2月23日)

り、流山の農業は躍進した。

昭和60年、61年、62年の3回、千葉県での《農作物試験栽培実績発表大会》が予算400万円で行われたのも、秋元農政の成果といえる。

この時、3農協から発表された試験栽培は①分ねぎの周年栽培、②分ねぎマルチ利用による周年栽培、③坊主しらすねぎの系統別栽培の注意点、④バイオテクノロジと農業、⑤ねぎウイルスフリー苗の利用、⑥資材利用による冬どりほうれんそう栽培、⑦東葛地域のエダメ栽培上の注意と今後の課題、⑧防虫・遮光資材利用によるこぶ栽培、⑨新野菜(友好菜、千宝菜、タラノメ、葉ニンニク、タケノコ、クワイ、中国野菜、ジネンジョ)の栽培、⑩土壌診断からみた畑の健康状態、⑪トンネル・マルチの利用法、⑫作業環境の改善の仕方(肩こり、腰痛、冷えの対策)など、多彩である。

今回は、昭和の流山の農業のまとめとして、秋元大吉郎氏に流山の農政の変遷を語ってもらいます。

文/山本文男

博物館 企画展

庚申塔の謎に迫る

ふるさとの歴史を探訪

現在、博物館で企画展「流山庚申塔探訪」が開催され、歴史ファンなどに好評です。江戸時代初期のころから全国的に建立された庚申塔。市内には現

在、332点の庚申塔が残されています。今回の企画展では、「庚申板碑」、「庚申塔の移り変わり」、「もつと細かく」、「聞き取り調査庚申講」の4つのコ

ナーに分けて市内の庚申塔を紹介しています。庚申信仰由来する庚申講という集まりや、庚申塔に刻まれた文字情報から分かる流山の歴史について学んでみませんか。

▽期間 9月17日(祝)まで ※休館日は月曜および8月31日(金)▽時間 9時30分～17時▽場所 中央図書館▽定員 各50人(先着順)▽入場料 無料▽申し込み 1日9時から電話 3434

(日)、9月2日(日)※両日とも同じ内容▽時間 11時～12時▽場所 中央図書館▽定員 各50人(先着順)▽入場料 無料▽申し込み 1日9時から電話 3434

「家庭や社会での男女平等について」、「夫が家事をするようになったきっかけ」、「男性の多い職種、女性の多い職種での苦労について」、「子育てと仕事について」など。

用紙は自由様式で、手記を600字程度にまとめ、住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、9月10日(必着)までに〒270-0019 流山市役所企画政策課男女共同参画室へ郵送または持参してください(ファックスによる応募も可)。※各賞あり

市民の皆さんに意識と関心をより高めていただくこと、「これまでに経験したこと」や「こうならないなと感じたこと」などを600字程度にまとめた手記を募集します。

市では、男女共同参画社会の実現に向けて、企画展開催に合わせて、流山の庚申塔を写真と解説で紹介するスライドショー「流山庚申塔散策」を行います。▽期日 8月19日



夏休みに自由研究の題材にも

和業 平和を願う

千羽鶴を展示

サダコと折り鶴 ポスター展も開催

本紙7月15日号で、平和を願う折り鶴を募集したところ、市民の皆さんなどからたくさんの手作りの折り鶴が寄せられました。今日から、この折り鶴に糸を通して千羽鶴にまと

める作業が、公募で集まったボランティアの方々などにより始まります。この千羽鶴は、今月7日(火)から10日(金)まで、市役所1階ロビーに展示されます。ぜひ、ご覧ください。

市内の子どもたちが直接、広島平和記念公園にお届けする予定です。サダコと折り鶴ポスター展

被爆による白血病で亡くなった佐々木貞子さんの一生を中心に、犠牲となった子どもたちのことなどを分かりやすく説明した資料を、広島平和記念資料館の協力をいただき展示します。

市内の子どもたちが直接、広島平和記念公園にお届けする予定です。サダコと折り鶴ポスター展

日ごろの思いを発表

青少年主張大会に参加を

市教育委員会では、青少年が日常生活の中で考えていることを広く社会に訴える「青少年主張大会」の発表者を募集します。

象 中学生から24歳までの市内在住・在学・在勤者▽発表内容 家庭、学校生活、社会(地域活動等)、身の回りや友だちとの関わりに対する意見や感想、提言など(1人5分程

度)▽申し込み 生涯学習課へ申込書に、発表原稿(同課で配布のフロッピーディスクにワードで入力、1600字程度)を添えて、8月15日(必着)までに生涯学習課へ持参※市内の中学校・高校在学学生は学校長を通じて申し込みを

▽期日 9月14日(金)▽場所 文化会館▽対象 中学生から24歳までの市内在住・在学・在勤者▽発表内容 家庭、学校生活、社会(地域活動等)、身の回りや友だちとの関わりに対する意見や感想、提言など(1人5分程

▽期日 8月2日(木)17日(金)(土・日曜を除く)▽時間 8時30分～17時20分▽場所 市役所1階ロビー

▽期日 8月2日(木)17日(金)(土・日曜を除く)▽時間 8時30分～17時20分▽場所 市役所1階ロビー

▽期日 8月2日(木)17日(金)(土・日曜を除く)▽時間 8時30分～17時20分▽場所 市役所1階ロビー

8月は道路ふれあい月間

今月は、「道路ふれあい月間」です。8月10日の「道の日」を中心として、「また明日 元気に会おう この道で」を本年度の推進標語とし、全国的に安全で快適な道路環境を守るため道路愛護思想の普及を図ります。

道路は一般交通に供されるほか、水道やガスなどのライフラインを取納する機能や、災害時の避難路や消火活動の防災機能など、わたしたちの生活に欠かすことのできない施設です。

日ごろから道路には物を置かず、美しく広く利用するとともに、生け垣や塀は道路境界を確定した上で築造するようお願いいたします。

また、道路の維持管理について、市では道路パトロール等により危険箇所の早期発見・早期対応に努めていますが、道路の陥没など危険箇所を発見した場合は道路管理課までご連絡をお願いいたします。

道路管理課 ☎ 7150-6093

相談あんない(8月)

相談日が祝・休日などの場合は、休みとなります。事前に問い合わせを。

＝市民相談室の相談＝ ☎ 7158-1616

- ①法律相談(予約制) 火・木曜(13:00～15:40) ※14日、16日は除く
②悩みごと相談(予約制)(人権・行政) 6日・20日・27日(10:00～15:00)
③税務相談(予約制) 1日(13:00～16:30)
④登記相談(予約制) 8日(13:00～15:40)

- ⑤交通事故相談(予約制) 20日(10:00～15:00)
⑥不動産相談(予約制) 15日(13:00～16:30)
⑦行政書士相談(予約制) ※予約は2日前までに 4日(10:00～12:00) 17日(13:00～16:00) ※4日は南流山センター出張相談
⑧外国人相談(予約制) ※予約は1週間前までに 22日(13:00～16:00)
＝その他の相談＝
消費生活相談 月～金曜(9:00～16:00) 消費生活センター 同センター ☎ 7158-0999

- 子供悩みごと相談 月～金曜(10:00～16:00) 家庭児童相談室 同相談室 ☎ 7158-4144
育児相談 月～金曜(9:30～16:30) 子育て支援センター ゆうゆう 同センター ☎ 7144-7926
子育て電話相談 月～金曜(9:00～16:00) 土曜(9:00～11:30) 同平和台保育所 ☎ 7158-1435 江戸川台保育所 ☎ 7152-0648 向小金保育所 ☎ 7174-8853
心配ごと相談 水曜(10:00～15:00) ケアセンター 同社会福祉協議会 ☎ 7159-4735

- 教育相談 月～金曜(9:00～16:00) ※第3水曜を除く 教育研究企画室 同教育相談室 ☎ 7150-8390
青少年相談 月～金曜(9:30～16:30) ※第3水曜を除く 青少年指導センター 同センター相談室 ☎ 7158-7830
療育相談 月～金曜(9:00～16:00) つばさ学園内療育相談室 同療育相談室 ☎ 7154-4844

- 障害者就労相談 月～金曜、26日(日)(9:00～17:00) ※平日のみ予約制 障害者就労支援センター 同センター ☎ 7155-6421
幼児ことばの相談室 月～金曜(9:00～16:00) ケアセンター 同療育相談室 ☎ 7154-4844
心の相談(予約制) 6日・20日(13:00～16:00) 心の相談室 同障害者支援課 ☎ 7150-6081

- 酒害相談 7日・24日(17:00～21:00) 江戸川台福祉会館 12日(13:00～15:00) 向小金福祉会館 同流山断酒新生活会 ☎ 7153-7422
年金相談(予約制) 10日(9:30～15:30) 市民相談室 ※先着12人 同国保年金課 ☎ 7150-6110
わが家の耐震相談・無料診断 月～金曜(9:00～16:00) 昭和56年以前建築の木造住宅対象 同建築住宅課 ☎ 7150-6088



講座・講演

★博物館子ども教室 「アンギン(古代の編み物)づくり」
▽日時 8月11日(土) 13時30分～15時30分
場所 中央図書館

布、裁縫道具

往復ハガキに希望講座名(1枚で1講座)、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、8月15日(必着)までに〒270-0174

資格・求人

★市臨時職員(看護師、医療事務員)の募集
▽勤務場所 流山市 休日診療所(西初石)
▽勤務内容 看護師: 医師の診療介助、医療事務員: 医療事務

映画・公演

★図書館映画会「ポーラー・エクスプレス」
▽期日 8月9日(木)・10日(金)
時間 13時30分～15時(13時から整理券配付)

施策会議

★防災会議
▽日時 8月2日(木) 10時～12時
場所 市役所
内容 流山市地域防災計画(素案)の概要について

その他

日帰りバスツアー
(流山市母子寡婦福祉会主催)
▽日時 8月8日(水) 8時30分～16時30分

市民ギャラリー

今月の展示
【市展受賞作品展 8/1(水)～9/28(金)】
第28回市展受賞作品を展示します。
※9月3日に作品入れ替えあり

保健あんない(8月)

転入者などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。
保健センター ☎7154-0331

健康診査

① 3カ月児...23日・24日 (平成19年4月生まれの乳児対象)
② 1歳6カ月児...20日・21日 (平成18年1月生まれの幼児対象)

食事相談

月～金曜 保健センター
※生活習慣病などの食事指導
成人健康相談(予約制)
月～金曜 保健センター

保育相談

2日 向小金福祉会館
9日 保健センター (9:30～10:30受付)
※母子健康手帳を持参。今月の保健センターは1歳以上の幼児対象

★印のあるものは市主催のものです

ス(講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を明記)で生涯学習センターへ
▽期日 8月9日(木)・10日(金)

資格・求人
★市臨時職員(看護師、医療事務員)の募集
▽勤務場所 流山市 休日診療所(西初石)

施策会議
★防災会議
▽日時 8月2日(木) 10時～12時

その他
日帰りバスツアー
(流山市母子寡婦福祉会主催)

市民ギャラリー
今月の展示
【市展受賞作品展 8/1(水)～9/28(金)】

保健あんない(8月)
転入者などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。

健康診査
① 3カ月児...23日・24日 (平成19年4月生まれの乳児対象)

食事相談
月～金曜 保健センター
成人健康相談(予約制)
月～金曜 保健センター

保健あんない(8月)
転入者などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。
保健センター ☎7154-0331

保育相談
2日 向小金福祉会館
9日 保健センター (9:30～10:30受付)

健康診査
① 3カ月児...23日・24日 (平成19年4月生まれの乳児対象)

食事相談
月～金曜 保健センター
成人健康相談(予約制)
月～金曜 保健センター

市民ギャラリー
今月の展示
【市展受賞作品展 8/1(水)～9/28(金)】

その他
日帰りバスツアー
(流山市母子寡婦福祉会主催)

保健あんない(8月)
転入者などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。

保育相談
2日 向小金福祉会館
9日 保健センター (9:30～10:30受付)

健康診査
① 3カ月児...23日・24日 (平成19年4月生まれの乳児対象)

食事相談
月～金曜 保健センター
成人健康相談(予約制)
月～金曜 保健センター

市民ギャラリー
今月の展示
【市展受賞作品展 8/1(水)～9/28(金)】

その他
日帰りバスツアー
(流山市母子寡婦福祉会主催)

●● 快適なくらしと健康 ●● サイエンス夢工房の公開講座

公民館では、東京理科大学サイエンス夢工房の公開講座「現代科学を楽しむ〜快適なくらしと健康〜」(全6回)を開催します。

▽期日/テーマ等▶別表のとおり▽時間▶14時〜16時▽場所▶東京理科大学野田校舎▽対象▶定員▶市内在住の高校生以上の方/80人(先着順)▽参加費▶2000円(資料代)▽申し込み▶電話で文化会館へ

文化会館 ☎7158-3462

期日	テーマ	講師
9月15日(土)	血を止める主役、血小板の素顔	奥羽大学薬学部 山本 正雅 准教授
9月29日(土)	ストレスと免疫の密接な関係	東京理科大学薬学部 安部 良 教授
10月13日(土)	微粒子を使ったドラッグデリバリーシステム	東京理科大学薬学部 牧野 公子 教授
10月27日(土)	次世代再生医療としての歯の再生	東京理科大学基礎工学部 辻 孝 教授
11月10日(土)	メタボリックシンドロームとお父さんの肥満予防	人間総合科学大学 島崎 弘幸 教授
11月17日(土)	「警報の鳴るタイタニック地球号を救え!」地球温暖化-京都議定書からの10年-	株式会社 日本ケミコン 千葉 保彦 さん

9月16日、流山市民芸術劇場(同実行委員会、市教育委員会共催)では、ヒット曲「ロマンス」「すみれ色の涙」「聖母たちのララバイ」などでお馴染みの歌手・岩崎宏美さんによる公演「岩崎宏美LIVE 2007 Life+」を文化会館で開催します。

ミュージカルなどでも活躍中の岩崎宏美さん。その優しく温かい透明感あふれる歌声をお楽しみください。

▽日時▶9月16日(日) 17時(開演) ▶場所▶文化会館

【チケット販売】
▽販売期間▶8月5日(日)〜※売り切れ次第



歌手、ミュージカルなどで活躍中の岩崎宏美さん

終了▽販売場所▶①文化会館、各公民館、南流山センター(いずれも9時〜16時30分)②読売新聞(有)青木新聞店Y C 初石▶チケット料▶4500円(全席指定) 円生涯学習課 ☎7150-6106

▽期日▶平成20年1月27日(日)▽場所▶生涯学習センター▶参加資格▶



流山ロードレース大会には、毎年大勢の参加者が

記録の更新、完走、健康増進など、自らの目的に合わせて、ぜひご参加ください。

▽期日▶10月7日(日) ※雨天決行▶スタート時間▶10kmコース:10時、ファンラン2km:10時5分▶受付時間/場所▶8時〜9時(要事前申し込み) / 生涯学習センター▶種目▶

10kmコース:①一般男子②一般女子③40歳代男子④40歳代女子⑤50歳代男子⑥50歳以上女子⑦60歳以上男子⑧高校男子⑨高校女子

市民芸術劇場

岩崎宏美コンサート

9月16日、文化会館で

8月5日からチケット販売

「アマンチュア競技者、10kmを70分以内で完走できる方」▶ファンラン2km:⑩小学生以上の市民▶小学3年生以下は保護者の同時申し込みが必要▶定員▶10kmコース:1700人、ファンラン2km:500人※いずれも先着順▶参加費▶10kmコース:3000円、ファンラン2km:1000円▶表彰▶10kmコースは各種目6位までに賞状と記念品、その他フットキー賞あり。

ファンラン2kmには表彰がありません▶参加者全員に参加賞、完走者には完走証あり▶申込期間▶8月6日(月)〜31日(消印有効)▶申込方法▶生涯学習課、各公民館、南流山センター、市民総合体育館、生涯学習センターに備え付けの参加申込用紙(郵便振替用紙)に必要事項を明記の上、参加費を添えて郵便局へインターネット (http://www.tecnoplan.co.jp) からの申し込みも可

PNPO法人市民助け合いネットワーク ☎7153-5733 (月〜金曜9時〜17時、土曜9時〜12時)

健康都市宣言のまち

流山ロードレース大会

6日から参加者を募集

「健康都市宣言のまち」第16回流山ロードレース大会が、10月7日に開催されます。

同大会実行委員会では、8月6日から参加者を募集します。

今回は、流山セントラルパーク駅付近をスタート・ゴール地点とし、流山警察署前を経由、流山おおたかの森駅付近で折り返す10kmのコースです。

多くの皆さんにご参加いただけるよう、小学生以上の市民を対象とした、タイムを競わず楽しみながら走るファンラン2kmも設けています。

各公民館、南流山センター、市民総合体育館、生涯学習センターに備え付けの参加申込用紙(郵便振替用紙)に必要事項を明記の上、参加費を添えて郵便局へインターネット (http://www.tecnoplan.co.jp) からの申し込みも可

音楽の祭典として市民の皆さんに親しまれている「市民音楽祭」を、来年1月27日に生涯学習センターで開催します。

市教育委員会では、8月31日まで参加団体を募集します。

今年で18回目となる市民音楽祭は、準備から進行まで市民の皆さんの参加による手づくりイベントです。

市内で音楽活動を行っている市民の皆さん、練習の成果を発表する良い機会です。ぜひ、ご参加を。

20団体(多数抽選)▶音楽ジャンル▶声楽、器楽によるアンサンブル(ロック、ジャズ、演歌等は除く)▶演奏時間▶1団体10分程度(舞台への入退場時間を含む)▶参加費▶無料▶申し込み▶8月31日まで(土・日曜を除く)▶直接生涯学習課窓口へ

里館 ☎7153-4085

各公民館、南流山センター、市民総合体育館、生涯学習センターに備え付けの参加申込用紙(郵便振替用紙)に必要事項を明記の上、参加費を添えて郵便局へインターネット (http://www.tecnoplan.co.jp) からの申し込みも可

音楽の祭典として市民の皆さんに親しまれている「市民音楽祭」を、来年1月27日に生涯学習センターで開催します。

市教育委員会では、8月31日まで参加団体を募集します。

今年で18回目となる市民音楽祭は、準備から進行まで市民の皆さんの参加による手づくりイベントです。

市内で音楽活動を行っている市民の皆さん、練習の成果を発表する良い機会です。ぜひ、ご参加を。

20団体(多数抽選)▶音楽ジャンル▶声楽、器楽によるアンサンブル(ロック、ジャズ、演歌等は除く)▶演奏時間▶1団体10分程度(舞台への入退場時間を含む)▶参加費▶無料▶申し込み▶8月31日まで(土・日曜を除く)▶直接生涯学習課窓口へ

里館 ☎7153-4085

里館 ☎7153-4085

児童館・センター8月の催し物

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎7154-4821	8日(水)〜10日(金) 夏休み手芸教室 17日(金) マンカラ大会
江戸川台児童センター ☎7154-3026	23日(木) みんなで作ろう楽しい工作 29日(水) ミニえんにち
思井児童センター ☎7159-5666	21日(火) ドッジボール大会 30日(木) おばけやしき
向小金児童センター ☎7173-9320	10日(金) 水鉄砲であそぼう 30日(木) チャレンジゲーム大会
十太夫児童センター ☎7154-5254	16日(木)〜24日(金) 工作の日 スライム作り 22日(水) ビデオシアターとおたのしみ抽選会
野々下児童センター ☎7145-9500	17日(金) 児童劇(劇団 風の子) 29日(水) ミニえんにち
赤城児童センター ☎7158-4545	6日(月)〜11日(土) 夏休み工作 28日(火) ミニえんにち
子育て支援センターゆうゆう ☎7144-7926	7日(火) 身体測定 24日(金) お誕生会

ぶどう・梨・ブルーベリーもぎたて果実はいかが!

「もぎたて果実のみずみずしさを味わって」と市観光果樹組合では、ぶどう、梨、ブルーベリーのもぎ取りや直売を行っています。詳細は各果樹園に問い合わせを(ぶどう①〜⑦、梨⑤〜⑧、ブルーベリー⑨)

① 錦木観光果樹園(駒木台)	☎7152-4568
② 芳野ぶどう園(古間木)	☎7158-4723
③ 水代果樹園(向小金)	☎7174-4451
④ 高城農園(名都借)	☎7145-6247
⑤ 奥富観光果樹園(東初石)	☎7152-0623
⑥ 須賀観光果樹園(十太夫)	☎7152-0839
⑦ 小倉果樹園(駒木台)	☎7153-4911
⑧ 水野果樹園(前ヶ崎)	☎7144-7863
⑨ ブルーベリーガーデン池田(上貝塚)	☎7158-9984

園農政課 ☎7150-6086



練習の成果を市民音楽祭で

里館 ☎7153-4085